



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/453/Add.1  
8 November 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/  
ENGLISH/FRENCH/  
RUSSIAN/SPANISH

Сорок пятая сессия  
Пункт 79b повестки дня

### РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

Ход осуществления конкретных мер, касающихся особых  
потребностей и проблем островных развивающихся стран

#### Доклад Генерального секретаря

#### Добавление

1. На первой части своей тридцать седьмой сессии Совет по торговле и развитию в рамках пункта 9e повестки дня рассмотрел доклад совещания правительственных экспертов островных развивающихся стран, стран-доноров и организаций-доноров 1/ (экземпляры которого будут представлены Генеральной Ассамблее). Информация об этом совещании содержится в докладе Генерального секретаря (A/45/453).

2. На своем 780-м пленарном заседании 12 октября 1990 года Совет принял к сведению доклад совещания правительственных экспертов и постановил препроводить сделанные по докладу замечания Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии. В связи с этим указанные замечания прилагаются к настоящему документу.

#### Примечания

1 A/CONF.147/5-TD/B/AC.46/4.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Выдержки из полного доклада Совета по торговле и развитию  
о первой части его тридцать седьмой сессии а/

### Островные развивающиеся страны

1. В отсутствие Председателя совещания правительственных экспертов островных развивающихся стран, стран-доноров и организаций-доноров представитель Новой Зеландии представил доклад совещания, которое состоялось 25-29 июня 1990 года.
2. Руководитель Специальной программы для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран, вкратце сообщив о подготовленной к совещанию документации и о рекомендациях, принятых в ходе совещания, отметил, что стратегические рамки, которые представляют собой существенный итог работы совещания, послужат основой для сотрудничества между островными развивающимися странами и их партнерами в области развития. Доклад совещания будет представлен Генеральной Ассамблее б/.
3. Представитель Мальты выразил от имени своей делегации удовлетворение в связи с тем, что в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития развивающихся стран, принятой консенсусом на восемнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (см. резолюцию S-18/3 Ассамблеи, приложение), было решено рассмотреть особые проблемы и потребности островных развивающихся стран в области развития с целью выполнения задач, которые возникнут в 90-х годах.
4. Будучи сама островной развивающейся страной, Мальта высоко оценивает проделанную секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) работу по оказанию помощи островным развивающимся странам. Однако требуются дополнительные людские и финансовые ресурсы для рассмотрения проблем островных развивающихся стран и проведения исследований, которые предлагается осуществить в заключительной части главы II доклада совещания правительственных экспертов островных развивающихся стран, стран-доноров и организаций-доноров и которые должны в будущем послужить основой для последующих действий в интересах островных развивающихся стран. В этой связи его делегация вновь подтвердила предложение, высказанное Мальтой в ходе совещания, относительно создания в секретариате ЮНКТАД центра по координации конкретных действий, предпринимаемых в глобальном масштабе в интересах островных развивающихся стран, который будет стимулировать деятельность в этом направлении в соответствии с резолюцией 43/189 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1988 года. В заключение его делегация с удовлетворением отметила созыв в рамках ЮНКТАД совещаний правительственных экспертов и доноров и организаций для обзора событий, касающихся островных развивающихся стран.
5. Представитель Новой Зеландии сказал, что в докладе совещания правительственных экспертов островных развивающихся стран, стран-доноров и организаций-доноров нашел

свое отражение дух открытости и сотрудничества, являющийся характерной чертой крепнущего партнерства между донорами и островными развивающимися странами. Совещание на основе консенсуса приняло перспективный доклад, содержащий стратегические рамки для будущего рассмотрения вопросов, касающихся островных развивающихся стран.

6. Сообщество государств, расположенных в южной части Тихого океана, состоит главным образом из островных развивающихся стран, и Новой Зеландии хорошо известны проблемы, с которыми сталкиваются эти страны. Однако к перечисленным в докладе проблемам необходимо добавить и проблему повышения уровня моря в связи с климатическими изменениями. В свете этой проблемы для многих малых островных стран понятие устойчивого развития приобретает в настоящее время совершенно новое значение. В этой связи он одобрил призыв Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию перенести весь круг экономических и политических вопросов, касающихся взаимосвязи между окружающей средой и развитием, из области теории в область практики. Рассмотрение вопросов, поставленных в докладе совещания по островным развивающимся странам, является одной из первоочередных задач ЮНКТАД, которую следует решать при помощи соответствующих международных учреждений и региональных организаций или в сотрудничестве с ними.

7. Представитель Австралии полностью одобрил заявления представителя Новой Зеландии и руководителя Специальной программы для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран, особенно в связи с концепцией устойчивого развития. Ряд островных развивающихся стран, включая некоторые страны, расположенные в азиатско-тихоокеанском регионе, одновременно являются и наименее развитыми странами, и была выражена надежда, что идея партнерства, которая неоднократно подчеркивалась в ходе Второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, будет распространена и на островные развивающиеся страны.

8. Представитель Франции сказала, что позиция ее страны по вопросу о созыве совещания и по рассматривавшимся на совещании существенным вопросам отражена в докладе совещания. Что касается главы II доклада, то термин "стратегические рамки" следует переводить на французский язык как "cadre stratégique".

9. Представитель Гаити сказал, что, хотя совещание по островным развивающимся странам подготовило отличный доклад, оно просило секретариат ЮНКТАД провести слишком большое количество исследований, причем не все из них по вопросам, конкретно касающимся островных развивающихся стран. Поэтому со ссылкой на пункт 52 доклада совещания он предложил отдать приоритет следующим исследованиям: периодическому обзору социально-экономического положения островных развивающихся стран с уделением особого внимания факторам, являющимся причинами достижений и недостатков; обзору соответствующих показателей социально-экономического прогресса с учетом не только размера валового национального продукта, но и других факторов, связанных с повышенной уязвимостью островных развивающихся стран; рассмотрению политики и мер, способных смягчить последствия стихийных бедствий.

Примечания

а/ Доклад Совета по торговле и развитию о первой части его тридцать седьмой сессии см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 15 (A/45/15).

б/ A/CONF.147/5-TD/B/AC.46/4.

-----